雅加達臺灣學校簡訊
……你我之間的橋樑
〈 重要記事 〉 www.jtsid.org 10302期 2018年9月14日出版

1、【小學部】家長無法準時到校接子女放學者，請您讓孩子參加學校規劃的安親、課輔或才藝班，以免發生危險。
Bagi orangtua yang tidak dapat menjemput anak tepat pada waktunya, diharapkan mengikuti kelas tambahan, kelas khusus atau kelas ekskul, untuk menghindari hal-hal yang tidak diinginkan.

2、請有意參加日本國際奧林匹亞數理競賽的同學於9月21日(五)中午12:00前完成報名。
Bagi siswa yang mengikuti lomba JISMO (Japan International Science and Mathematics Olimpics) harap mendaftar sebelum tanggal 21 September jam 12:00.

3、請G11及G12家長督促學生儘早申請重補修，避免拖延至畢業前處理，增加G12的課業負擔。
Dimohon orangtua murid G11 dan G12 untuk mendorong murid lebih awal dalam mendaftarkan ujian perbaikan, agar dapat menghindari penundaan yang diselesaikan sebelum kelulusan dan menghindari penambahan beban di G12.

4. 107-1學年度成人班。自下週二開始上課。
班別：日文進階班　上課日期：自2018年09月18日至2019年01月04日止。
上課時間為每週二上午10:20-11:05,11:15-12:00，總計13次共26節課，上課地點在分組教室B，教師為丘紀芸老師。其他注意事項：上課時同學需自備筆記本和筆。
Kelas Dewasa Tahun Ajaran 2018-2019 Semester 1 akan dimulai minggu depan. Masa Pembelajaran kelas Bahasa Jepang Advance : 18 September 2018-04 Januari 2019. Keterangan Jadwal Pembelajaran adalah sebagai berikut:

Kelas	Hari	Jam Pelajaran	Total Periode	Ruang Pembelajaran
Bahasa Jepang Advance	Selasa	10:20-11:05,11:15-12:00	Total 13 pertemuan x 2 periode	Ruang Multifungsi B

Guru : Ms. Sylvia.
Hal lain yang harus diperhatikan: diharapkan membawa alat tulis dan buku catatan sendiri.

5. 英文檢定補救教學與印尼國考輔導課這週(09月15日)開始上課。
English exam preparation remedial class and national exam preparation classes will start on this Saturday (15 September 2018).

6. 請您的孩子養成準時到校的好習慣，再麻煩各位家長多加協助。
Mohon atas bantuan orang tua membiasakan siswa datang ke sekolah tepat waktu, terima kasih.

7. 9月22日(六)為本校家長大會暨班親會，家長大會小學部13：00，中學部14：00於3樓 活動中心舉行，班親會小學部13：30，中學部14：30於各班教室舉行，歡迎各位家長踴躍參與。
Pada hari Sabtu, 22 September 2018 sekolah mengadakan Rapat Orangtua Murid, untuk jenjang SD dimulai pada jam 13:00 & untuk jenjang SMP & SMA dimulai pada jam 14:00 di Aula lt.3. Selanjutnya pindah ke ruang kelas masing-masing untuk rapat orangtua dengan wali kelas dan guru mata pelajaran pada jam 13:30 untuk SD dan 14:30 untuk SMP & SMA. Kami harap Bapak/ Ibu bersedia meluangkan waktu untuk berpartisipasi, terima kasih.